

DEP-GK-III.271.21.2023

## ZAPYTANIE OFERTOWE

Dotyczy: robót budowlanych polegających na budowie obiektów małej architektury w miejscu publicznym – w ramach zadania „Trampolina dla dużych i małych – etap 4 przy ul. Maczka, obok osiedla Nowe Polesie, siłowni zewnętrznej, flow parku, tyrolki” (dz. nr 41/5, obręb P-34) dla zadania inwestycyjnego w ramach Łódzkiego Budżetu Obywatelskiego 2022/2023

### I. ZAMAWIAJĄCY

Miasto Łódź  
ul. Piotrkowska 104  
90-926 Łódź

### II. PROWADZĄCY POSTĘPOWANIE

Urząd Miasta Łodzi  
Departament Pracy, Edukacji i Kultury  
Wydział Gospodarki Komunalnej  
ul. Piotrkowska 175  
90-447 Łódź

### III. KODY CPV:

45100000-8 – Przygotowanie terenu pod budowę  
45111200-0 – Roboty w zakresie przygotowania terenu pod budowę i roboty ziemne  
45111291-4 – Roboty w zakresie zagospodarowania terenu  
45113000-2 – Roboty na placu budowy  
45112723-9 – Roboty w zakresie kształtowania placów zabaw  
45112210-0 – Usuwanie wierzchniej warstwy gleby  
77314100-5 – Usługi w zakresie trawników

### IV. TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego, prowadzone jest w trybie zapytania ofertowego publikowanego (zapytanie ofertowe) na podstawie § 10 Regulaminu udzielania zamówień publicznych, których wartość szacunkowa jest mniejsza od kwoty 130 000 PLN, wprowadzonego Zarządzeniem Nr 1660/2022 Prezydenta Miasta Łodzi z dnia 19 lipca 2022 r.



Administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Łodzi. Dane przetwarzane są w celu realizacji czynności urzędowych. Mają Państwo prawo do dostępu i sprostowania danych, ograniczenia przetwarzania danych, usunięcia danych, wniesienia sprzeciwu i cofnięcia wyrażonej zgody, na zasadach określonych w ogólnym rozporządzeniu. Klauzula informacyjna jest dostępna na stronie [www.bip.uml.lodz.pl](http://www.bip.uml.lodz.pl), pod każdą ze spraw realizowanych przez Urząd Miasta Łodzi.

Urząd Miasta Łodzi  
Departament Pracy, Edukacji i Kultury  
Wydział Gospodarki Komunalnej

ul. Piotrkowska 175  
90-447 Łódź

tel.: +48 42 638 49 12  
tel. fax.: +48 42 638 49 09  
komunalny@uml.lodz.pl

Elektroniczna Skrzynka Podawcza  
ePUAP: /s551nj3qkq/skrytka



**V. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

Przedmiotem zapytania są roboty budowlane polegające na budowie obiektów małej architektury w miejscu publicznym – w ramach zadania „Trampolina dla dużych i małych – etap 4 przy ul. Maczka, obok osiedla Nowe Polesie, siłowni zewnętrznej, flow parku, tyrolki” (dz. nr 41/5, obręb P-34) dla zadania inwestycyjnego w ramach Łódzkiego Budżetu Obywatelskiego 2022/2023.

Dokumentacja projektowa została opracowana przez Land Art Projekt s.c. Magdalena Feil-Bereta, Damian Mytych, ul. Lipowa 3/24, 30-702 Kraków:

- projekt zagospodarowania terenu - „Budowa obiektów małej architektury w miejscu publicznym – w ramach zadania „Trampolina dla dużych i małych – etap 4 przy ul. Maczka, obok osiedla Nowe Polesie, siłowni zewnętrznej, flow parku, tyrolki” (działka numer 41/5, obręb P-34);
- specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót budowlanych - „Trampolina dla dużych i małych – etap 4 przy ul. Maczka, obok osiedla Nowe Polesie, siłowni zewnętrznej, flow parku, tyrolki” (działka numer 41/5, obręb P-34);
- przedmiar robót do projektu zagospodarowania terenu – materiał pomocniczy;
- opinia geotechniczna.

Przedmiot zamówienia należy wykonać zgodnie z zasadami współczesnej wiedzy technicznej, normami oraz obowiązującymi przepisami.

Projekt przewiduje przygotowanie terenu inwestycji, montaż obiektów małej architektury – tj. trampolina 2x2m, trampolina 1,5x3m, tablica budżetu obywatelskiego oraz wykonanie trawnika z siewu.

**VI. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ OPIS SPOSOBU DOKONYWANIA OCENY SPEŁNIANIA TYCH WARUNKÓW**

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają następujące warunki udziału w postępowaniu dotyczące:

- Kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów – Wykonawca zobowiązany jest do posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;
- Sytuacji ekonomicznej i finansowej – Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnienie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny;
- Zdolności technicznej lub zawodowej – Wykonawca zobowiązany jest do dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania Zamówienia.



Administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Łodzi. Dane przetwarzane są w celu realizacji czynności urzędowych. Mają Państwo prawo do dostępu i sprostowania danych, ograniczenia przetwarzania danych, usunięcia danych, wniesienia sprzeciwu i cofnięcia wyrażonej zgody, na zasadach określonych w ogólnym rozporządzeniu. Klauzula informacyjna jest dostępna na stronie [www.bip.uml.lodz.pl](http://www.bip.uml.lodz.pl), pod każdą ze spraw realizowanych przez Urząd Miasta Łodzi.

Urząd Miasta Łodzi  
Departament Pracy, Edukacji i Kultury  
Wydział Gospodarki Komunalnej

ul. Piotrkowska 175  
90-447 Łódź

tel.: +48 42 638 49 12  
tel. fax.: +48 42 638 49 09  
komunalny@uml.lodz.pl

Elektroniczna Skrzynka Podawcza  
ePUAP: /s551nj3qkq/skrytka

**VII. INFORMACJA DOTYCZĄCA WYKLUCZENIA WYKONAWCÓW Z POSTĘPOWANIA**

Zgodnie z art. 5k Rozporządzenie Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie i na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1497 ze zm.) z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się:

- wykonawcę oraz uczestnika konkursu wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy;
- wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2023 r. poz. 1124) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy;
- wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2023 r. poz. 120 ze zm.), jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy.

W przypadku wykonawcy lub uczestnika konkursu wykluczonego, Zamawiający odrzuca ofertę. Zaistnienie przesłanki wykluczenia będzie weryfikowane na podstawie oświadczeń składanych wraz z ofertą oraz ogólnodostępnych baz danych zgodnie z informacją podaną przez Urząd Zamówień Publicznych (patrz: Stosowanie unijnego zakazu udziału wykonawców rosyjskich w zamówieniach - Urząd Zamówień Publicznych (uzp.gov.pl))

**VIII. TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA, WARUNKI GWARANCJI**

1. Termin realizacji przedmiotu zamówienia od dnia zawarcia umowy do dnia **30.11.2023 r.**
2. Gwarancja na wykonane roboty wynosi 5 lat licząc od dnia podpisania bez uwag przez obie Strony protokołów końcowych odbioru kompletnego zamówienia.



Administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Łodzi. Dane przetwarzane są w celu realizacji czynności urzędowych. Mają Państwo prawo do dostępu i sprostowania danych, ograniczenia przetwarzania danych, usunięcia danych, wniesienia sprzeciwu i cofnięcia wyrażonej zgody, na zasadach określonych w ogólnym rozporządzeniu. Klauzula informacyjna jest dostępna na stronie [www.bip.uml.lodz.pl](http://www.bip.uml.lodz.pl), pod każdą ze spraw realizowanych przez Urząd Miasta Łodzi.

Urząd Miasta Łodzi  
Departament Pracy, Edukacji i Kultury  
Wydział Gospodarki Komunalnej

ul. Piotrkowska 175  
90-447 Łódź

tel.: +48 42 638 49 12  
tel. fax.: +48 42 638 49 09  
komunalny@uml.lodz.pl

Elektroniczna Skrzynka Podawcza  
ePUAP: /s551nj3qkq/skrytka



**IX. TERMIN I SPOSÓB ZAPŁATY**

Wykonawca wystawi fakturę VAT, po podpisaniu przez Zamawiającego końcowego odbioru robót budowlanych (bezusterkowego).

Zamawiający dokona płatności za wykonanie przedmiotu umowy przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy w terminie do 30 dni od dnia otrzymania prawidłowo wystawionej faktury.

**X. OCENA OFERT**

Zamawiający dokona oceny otrzymanych ofert w oparciu o zaoferowaną przez Wykonawców cenę. Należy podać cenę netto, VAT oraz cenę brutto. W przypadku dwóch lub więcej ofert z tą samą oceną. Zamawiający zastrzega sobie prawo dodatkowych negocjacji cenowych z Wykonawcami.

**XI. OPIS SPOSOBU ZŁOŻENIA OFERT, MIEJASCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA OFERT**

Składana oferta winna obejmować cały zakres rzeczowy zadania.

**Oferta powinna:**

- być złożona z oświadczeniem o dysponowaniu osobą, która posiada uprawnienia budowlane do wykonywania samodzielnych funkcji w budownictwie w specjalności konstrukcyjno-budowlanej;
- być opatrzona pieczęcią firmową;
- posiadać datę sporządzenia;
- zawierać adres lub siedzibę oferenta, numer telefonu, numer NIP;
- być czytelnie podpisana przez Wykonawcę, osobę upoważnioną lub pełnomocnika (do oferty należy załączyć stosowne pełnomocnictwo).

Obowiązującą formą złożenia ważnej oferty wraz z załącznikami jest:

- przesłanie jej drogą pocztową na adres Urząd Miasta Łodzi Departament Pracy, Edukacji i Kultury Wydział Gospodarki Komunalnej, ul. Piotrkowska 175, 90-447 Łódź;
- osobiste złożenie w zamkniętej kopercie w punkcie kancelaryjnym UMŁ przy ul. Piotrkowskiej 104 w Łodzi

do dnia **21.09.2023 r. do godziny 16:00** (decyduje data i godzina wpływu) z dopiskiem: **Oferta na budowę obiektów małej architektury dla zadania „Trampolina dla dużych i małych – etap 4 przy ul. Maczka, obok osiedla Nowe Polesie, siłowni zewnętrznej, flow parku, tyrolki”.**

Zapytanie ofertowe, nie stanowi oferty w rozumieniu przepisów kodeksu cywilnego i otrzymanie w jego konsekwencji oferty nie jest równorzędne ze złożeniem zamówienia



Administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Łodzi. Dane przetwarzane są w celu realizacji czynności urzędowych. Mają Państwo prawo do dostępu, sprostowania danych, ograniczenia przetwarzania danych, usunięcia danych, wniesienia sprzeciwu i cofnięcia wyrażonej zgody, na zasadach określonych w ogólnym rozporządzeniu. Klauzula informacyjna jest dostępna na stronie [www.bip.uml.lodz.pl](http://www.bip.uml.lodz.pl), pod adresem: sprawy realizowanych przez Urząd Miasta Łodzi.

Urząd Miasta Łodzi  
Departament Pracy, Edukacji i Kultury  
Wydział Gospodarki Komunalnej

ul. Piotrkowska 175  
90-447 Łódź

tel.: +48 42 638 49 12  
tel. fax.: +48 42 638 49 09  
komunalny@uml.lodz.pl

Elektroniczna Skrzynka Podawcza  
ePUAP: /s551nj3qkq/skrytka

przez Miasto Łódź – Urząd Miasta Łodzi i nie stanowi podstawy do roszczeń sobie praw ze strony Wykonawcy do zawarcia umowy.

Osobą upoważnioną do kontaktów w sprawie omawianego zamówienia jest Klaudia Kaleta – inspektor w Wydziale Gospodarki Komunalnej UMŁ, tel. (42) 638-49-95, e-mail: [k.kaleta@uml.lodz.pl](mailto:k.kaleta@uml.lodz.pl)

## XII. KLAUZULA INFORMACYJNA

1. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/679 w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE) uprzejmie informujemy, że:

1.1. Administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Łodzi z siedzibą w Łodzi przy ul. Piotrkowskiej 104, 90-926 Łódź, tel.: +48 (42) 638-44-44, fax: +48 (42) 272-60-01, e-mail: [lckm@uml.lodz.pl](mailto:lckm@uml.lodz.pl);

1.2. Inspektorem ochrony danych w Urzędzie Miasta Łodzi jest Pani Agnieszka Kozłowska, tel. +48 (42) 638-59-50, e-mail: [iod@uml.lodz.pl](mailto:iod@uml.lodz.pl);

1.3. Podanie danych osobowych jest warunkiem koniecznym do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego;

1.4. Ogólną podstawę do przetwarzania danych stanowi art. 6 ust. 1 lit. C ogólnego rozporządzenia. Szczegółowe cele przetwarzania danych zostały wskazane w następujących przepisach: ustawa z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2023 r. poz. 1605).

2. Dane osobowe mogą być udostępniane innym podmiotom, uprawnionym do ich otrzymania na podstawie obowiązujących przepisów prawa, a ponadto odbiorcom danych w rozumieniu przepisów o ochronie danych osobowych, tj. podmiotom świadczącym usługi pocztowe, kurierskie, usługi informatyczne, bankowe, ubezpieczeniowe, Wykonawcom biorącym udział w postępowaniach o udzielenie zamówienia publicznego. Dane osobowe mogą być również przekazywane do państw trzecich, na podstawie szczególnych regulacji prawnych, w tym umów międzynarodowych.

3. Dane osobowe będą przetwarzane, w tym przechowywane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz. U. z 2020 r., poz. 164 ze zm.).

4. W związku z przetwarzaniem danych osobowych, na podstawie przepisów prawa, posiada Pani/Pan prawo do:

4.1 Dostępu do treści swoich danych, na podstawie art. 15 ogólnego rozporządzenia;

4.2 Sprostowania danych, na podstawie art. 16 ogólnego rozporządzenia.

5. Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy o ochronie danych osobowych.

6. Gdy podanie danych osobowych wynika z przepisów prawa, jest Pani/Pan zobowiązana(y) do ich podania. Konsekwencją niepodania danych osobowych będzie brak możliwości zawarcia umowy o udzielenie zamówienia publicznego.



Administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Łodzi. Dane przetwarzane są w celu realizacji czynności urzędowych. Mają Państwo prawo do dostępu i sprostowania danych, ograniczenia przetwarzania danych, usunięcia danych, wniesienia sprzeciwu i cofnięcia wyrażonej zgody, na zasadach określonych w ogólnym rozporządzeniu. Klauzula informacyjna jest dostępna na stronie [www.bip.uml.lodz.pl](http://www.bip.uml.lodz.pl), pod każdą ze spraw realizowanych przez Urząd Miasta Łodzi.

Urząd Miasta Łodzi  
Departament Pracy, Edukacji i Kultury  
Wydział Gospodarki Komunalnej

ul. Piotrkowska 175  
90-447 Łódź

tel.: +48 42 638 49 12  
tel. fax.: +48 42 638 49 09  
[komunalny@uml.lodz.pl](mailto:komunalny@uml.lodz.pl)

Elektroniczna Skrzynka Podawcza  
ePUAP: /s551nj3qkq/skrytka

7. Dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym również w formie profilowania.

**XIII. WYKAZ ZAŁĄCZNIKÓW DO ZAPYTANIA OFERTOWEGO**

Załącznik Nr 1 – Wzór umowy

Załącznik Nr 2 – Projekt zagospodarowania terenu

Załącznik Nr 3 – Specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót budowlanych

Załącznik Nr 4 – przedmiar robót do projektu zagospodarowania terenu

Załącznik Nr 5 – opinia geotechniczna

Załącznik Nr 6 – Formularz ofertowy

Załącznik Nr 7 – Oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu

Załącznik nr 8 – Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia

Załącznik nr 9 – Oświadczenie dotyczące przesłanek wykluczenia z postępowania składane na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1497 ze zm.)

ZASTĘPCA DYREKTORA  
Wydziału Gospodarki Komunalnej

Anita Władk-Zajac



Administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Łodzi. Dane przetwarzane są w celu realizacji czynności urzędowych. Mają Państwo prawo do dostępu i sprostowania danych, ograniczenia, przetwarzania danych, usunięcia danych, wniesienia sprzeciwu i cofnięcia wyrażonej zgody, na zasadach określonych w ogólnym rozporządzeniu. Klauzula informacyjna jest dostępna na stronie [www.bip.um.lodz.pl](http://www.bip.um.lodz.pl), pod każdą ze spraw realizowanych przez Urząd Miasta Łodzi.

Urząd Miasta Łodzi  
Departament Pracy, Edukacji i Kultury  
Wydział Gospodarki Komunalnej

ul. Piotrkowska 175  
90-447 Łódź

tel.: +48 42 638 49 12  
tel. fax.: +48 42 638 49 09  
komunalny@uml.lodz.pl

Elektronicznie: Skrzynka Podawcza  
ePUAP: /s55:nj3qkq/skrytka